

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KBGSM4

Combination bar appliance - blender, ice crusher, milk shaker & citrus press



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Combination Bar Appliance: Blender, Ice Crusher, Milk Shaker, and Citrus Press (Model: KBGSM4)

1. General Information

Thank you for purchasing the KBGSM4 Combination Bar Appliance. This multifunctional device is designed to perform various tasks to meet your beverage and food preparation needs. Please read this manual thoroughly before using the appliance to ensure optimal performance and longevity.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Do not operate the appliance with wet hands or in a damp environment. Ensure that the voltage corresponds with the specifications indicated on the appliance.
- **Safe Usage:** Always use the appliance on a flat, stable surface. Avoid placing the device near heat sources or areas with high moisture.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of the reach of children. This appliance should not be operated by individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- **Avoiding Injury:** Handle all moving parts with care. Do not attempt to disassemble or repair the appliance while it is plugged in or in use.
- **Cleaning Precautions:** Unplug the appliance before cleaning. Do not immerse the base in water or any other liquids.
- **Emergency Use:** In case of malfunction or unusual noise, immediately disconnect the appliance from the power source and refrain from using it until inspected.

3. Product Specifications

- Model: KBGSM4
- Power Supply: 230V~50Hz
- Rated Power: 1200W
- Dimensions: 460 x 250 x 250 mm
- Weight: 5.2 kg
- Capacity: 1.5L blender jar
- Material: Stainless steel housing and BPA-free plastic excess jars

4. Setup and Installation

- **Unpack the Appliance:** Carefully remove the KBGSM4 from its packaging. Ensure all parts are included.
- **Place the Appliance:** Set the appliance on a stable, dry surface away from the edge of counters.
- **Secure Components:** Attach the blender jar or ice-crushing attachment according to your usage needs. Align the parts as indicated by the attachment markings.
- **Electric Connection:** Plug the appliance into an appropriate socket, ensuring it corresponds with the specified voltage.

5. Operation

- **Blender Use:** Add ingredients to the jar, secure the lid, and select the desired speed setting for blending.
- **Ice Crushing:** Ensure ice cubes are not larger than the blender jar's capacity. Select the ice crushing mode and operate for 10-15 seconds.
- **Milk Shaking:** Use the milk shaker attachment and fill it to the indicated maximum level. Blend on low for 30 seconds.
- **Citrus Press:** Cut citrus fruits in half, place them on the press cone, and press down while twisting to extract juice.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After each use, disassemble all removable parts and clean them with warm, soapy water. Rinse thoroughly and allow to air dry.
- **Base Cleaning:** Wipe the base with a damp cloth. Avoid submerging or exposing the base to water.
- **Periodic Checks:** Regularly check for wear or damage. Replace accessories as needed and ensure all parts are properly secured before the next use.

7. Troubleshooting

- **Appliance Won't Start:** Check if the device is plugged in and the power outlet is functional.
- **Unusual Noise:** If there are abnormal sounds during operation, disconnect immediately. Inspect for loose parts or obstructions.
- **Poor Blending:** Ensure the jar is not overfilled and the lid is correctly positioned.

8. Disposal

Dispose of the appliance and packaging materials in accordance with local regulations. Do not discard electrical appliances with regular household waste. Please recycle whenever possible.

9. Contact

For support and inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the KBGSM4 Combination Bar Appliance for your kitchen needs. Enjoy your blending experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual: Kombination Bar Appliance - Mixer, Eiszerkleinerer, Milchshake-Maschine und Zitruspresse (KBGSM4)

1. Allgemeine Informationen

Das Kombination Bar Appliance KBGSM4 ist ein multifunktionales Gerät, das entwickelt wurde, um eine Vielzahl von Getränken und Speisen in gewerblichen Umgebungen wie Bars, Cafés und Restaurants zuzubereiten. Es kombiniert Mixer, Eiszerkleinerer, Milchshake-Maschine und Zitruspresse in einem kompakten Gerät.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung des Geräts sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, trockenen Oberfläche steht.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um ein elektrisches Risiko zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die beschriebenen.
- Halten Sie nach dem Gebrauch alle Teile außer Reichweite von Kindern.
- Beachten Sie die maximalen Füllmengen und Betriebszeiten, um Überhitzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: KBGSM4
- Leistung: 1000W
- Spannung: 230V
- Frequenz: 50Hz
- Kapazität: 1,5L
- Gewicht: 7,5kg
- Abmessungen: 35 x 25 x 45 cm
- Material: Edelstahl und BPA-freier Kunststoff
- Farben: Schwarz/Nickel

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie den Inhalt auf mögliche Schäden.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige, stabile und trockene Oberfläche.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
4. Überprüfen Sie alle Teile auf korrekten Sitz und stellen Sie sicher, dass der Mixerbehälter sicher auf der Basis sitzt.
5. Platzieren Sie die verschiedenen Zubehörteile (Eis- und Zitruspresse) an den vorgesehenen Stellen.

5. Betrieb

- Um das Gerät zu starten, wählen Sie den gewünschten Modus (Mixer, Eiszerkleinerer, Milchshake, Zitruspresse) über den Steuerknopf.
- Fügen Sie die gewünschten Zutaten über die Öffnung hinzu.
- Der Mixer sollte für nicht mehr als 1,5 Minuten am Stück betrieben werden.
- Nach Gebrauch die Maschine immer ausschalten und vom Stromnetz trennen.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz vor der Reinigung.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenflächen des Gerätes zu reinigen.
- Die abnehmbaren Teile wie der Mixerbehälter und die Zitruspresse können in warmem Seifenwasser gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Trocknen Sie alle Teile gründlich, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.

7. Fehlersuche

- Das Gerät startet nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen und die Steckdose funktionsfähig ist.
- Mixer funktioniert nicht richtig: Überprüfen Sie, ob der Behälter korrekt eingesetzt ist.
- Eis bleibt grob oder nicht zerstoßen: Überprüfen Sie die Menge und die Art des Eises.
- Flecken oder Gerüche: Reinigen Sie das Gerät gründlich gemäß Abschnitt 6.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für elektrische und elektronische Geräte. Bringen Sie das Gerät zu einem Recyclinghof oder einem dafür vorgesehenen Sammelpunkt.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für das Kombination Bar Appliance KBGSM4 entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Benutzung!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de combinatie-apparaat: blender, ijscrusher, melkshaker en citruspers (model KBGSM4). Dit veelzijdige apparaat is ontworpen om het bereiden van een breed scala aan drankjes en gerechten eenvoudig en efficiënt te maken.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding grondig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel of plug beschadigd is.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Vermijd contact met bewegende onderdelen tijdens het gebruik.
- Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht met het apparaat omgaan.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet buiten of in vochtige omgevingen.
- Controleer regelmatig op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het defect is.

3. Productspecificaties

- Model: KBGSM4
- Afmetingen: 40 x 20 x 25 cm
- Voeding: AC 220-240V, 50/60Hz
- Vermogen: 1000W
- Capaciteit: 1,5 liter
- Kleur: Zwart/RVS

4. Opstelling en installatie

1. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle beschermende folie of tape.
2. Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond, uit de buurt van water - om elektrische schokken te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor ventilatie.
4. Sluit de voedingskabel aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
5. Controleer of alle onderdelen volledig zijn bevestigd voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bediening

- Vul de container met de gewenste ingrediënten tot aan de maximale capaciteit.
- Sluit het deksel goed af.
- Selecteer de gewenste functie (blender, ijscrusher, melkshaker of citruspers) via het bedieningspaneel.
- Druk op de startknop om het apparaat in werking te stellen.
- Stop het apparaat door op de stopknop te drukken.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Koppel het apparaat los van het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- De container, deksel en andere afneembare onderdelen kunnen in de vaatwasser of met de hand worden gewassen met warm zeepwater.
- Reinig het apparaat zelf met een vochtige doek. Gebruik geen schurende middelen.
- Controleer regelmatig de staat van de messen en vervang deze indien nodig.
- Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats wanneer het niet in gebruik is.

7. Problemen oplossen

Probleem: Het apparaat werkt niet.

- Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op het stopcontact en of de stekker goed is aangesloten.

Probleem: Er komt rook uit het apparaat.

- Oplossing: Schakel het apparaat onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact. Neem contact op met de klantenservice.

Probleem: Slechte blendresultaten.

- Oplossing: Zorg ervoor dat de ingrediënten goed zijn gesneden en de container niet te vol is.

8. Afvoer

- Gooi het apparaat en de verpakkingsmaterialen weg volgens de lokale richtlijnen voor elektronische afval. Dit helpt om het milieu te beschermen.
- Verwijder de batterij (indien van toepassing) en draag zorg voor een verantwoordelijke afvoer.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Aparato de Combinación KBGSM4

1. Información General

El Aparato de Combinación KBGSM4 es un dispositivo versátil diseñado para facilitar la preparación de bebidas, incluyendo batidos, cócteles y jugos de frutas. Con su potente motor y múltiples funciones, este aparato es ideal tanto para uso doméstico como profesional.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este aparato está destinado únicamente para la mezcla de alimentos y bebidas. No use para otros fines.
- Electricidad: Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente adecuada y que cumpla con las especificaciones eléctricas indicadas.
- Supervisión: Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Niños: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El uso por parte de menores debe ser supervisado por un adulto.
- Piezas Móviles: Tenga cuidado al manipular partes móviles. No introduzca los dedos ni objetos en las aberturas del aparato mientras esté en funcionamiento.
- Superficie Estable: Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable para evitar caídas o accidentes.
- Limpieza: Desconecte el aparato antes de limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Potencia: 1000 W
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Capacidad del vaso: 1.5 L
- Material del vaso: Tritan
- Funciones: Mezclador, Picador de Hielo, Licuadora de Leche, Exprimidor de Cítricos
- Dimensiones: 35 x 20 x 25 cm

4. Configuración e Instalación

1. Retire el aparato de la caja y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
2. Coloque el aparato en una superficie limpia y plana.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. Asegúrese de que el vaso esté correctamente colocado en la base antes de usar.

5. Operación

- Para usar el mezclador, agregue los ingredientes al vaso, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada y seleccione la velocidad deseada.
- Para picar hielo, utilice la función específica y añada hielo en cubos al vaso.
- Para utilizar la licuadora de leche, siga el mismo procedimiento que para el mezclador, pero ajuste la velocidad para obtener la consistencia deseada.
- Para exprimir cítricos, coloque la fruta sobre el exprimidor y presione hacia abajo para extraer el jugo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
- Lave el vaso y las partes desmontables con agua tibia y detergente suave. No use productos abrasivos.
- Se puede limpiar la base del aparato con un paño húmedo. No sumerja la base en agua.
- Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a montar el aparato.

7. Solución de Problemas

- El aparato no enciende: Verifique que esté correctamente conectado a la toma de corriente.
- El motor se detiene: Puede que el aparato esté sobrecalentado. Desconéctelo y déjelo reposar durante 10 minutos.
- Vibración excesiva: Asegúrese de que el vaso esté bien colocado en la base y que no esté demasiado lleno.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la eliminación de productos eléctricos. No deseche este aparato con residuos domésticos. Utilice puntos de recogida designados para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, comuníquese con nosotros a:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour KBGSM4 - Appareil combiné : Mixeur, Broyeur à glace, Mélangeur de lait et Pressoir à agrumes

1. Informations générales

Félicitations pour l'achat de l'appareil combiné KBGSM4. Cet appareil polyvalent est conçu pour répondre à vos besoins de cuisine en mélangeant, broyant de la glace, en faisant des milkshakes et en pressant des agrumes. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour garantir une expérience optimale.

2. Informations de sécurité

- Assurez-vous que l'appareil est correctement assemblé avant utilisation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Évitez tout contact avec des surfaces chaudes.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans la présence d'un adulte.
- Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas endommagé et évitez de tirer sur le cordon lors de son utilisation.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil pour des applications autres que celles prévues.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom du produit : KBGSM4
- Fonctions : Mixeur, broyeur à glace, mélangeur de lait, pressoir à agrumes
- Puissance : 700 Watts
- Tension d'entrée : 220-240V
- Fréquence : 50 Hz
- Capacité du bol : 1,5 litres
- Poids : 3,5 kg
- Dimensions : 30 x 20 x 40 cm
- Matériaux : Plastique de haute qualité, acier inoxydable

4. Installation et configuration

1. Retirez l'appareil de l'emballage et retirez tous les matériaux protecteurs.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à proximité d'une prise électrique.
3. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé et éloigné de toute source de chaleur.
4. Assemblez les accessoires nécessaires (bol, couvercle, lames), en suivant les indications dans le manuel d'assemblage.
5. Branchez le câble d'alimentation dans la prise électrique.

5. Utilisation

- Pour utiliser le mélangeur, placez tous les ingrédients dans le bol et fermez le couvercle.
- Sélectionnez la vitesse désirée à l'aide du sélecteur de vitesse et appuyez sur le bouton de démarrage.
- Pour broyer de la glace, placez les morceaux de glace dans le bol et utilisez la fonction de broyage.
- Pour faire un milkshake, ajoutez du lait et la glace désirée, puis mixez jusqu'à obtenir la consistance souhaitée.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage.
- Nettoyez soigneusement le bol et les accessoires à l'eau chaude savonneuse. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.
- Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les réassembler.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne démarre pas, vérifiez qu'il est correctement branché.
- Si le moteur surchauffe, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant 10 minutes.
- Si les lames ne tournent pas, assurez-vous que le couvercle est bien en place et que les ingrédients ne bloquent pas le mécanisme.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil dans les ordures ménagères. Veuillez suivre les réglementations locales sur le recyclage des appareils électroménagers en fin de vie.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client :

- E-mail : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi KBGSM4 ! Profitez de vos créations culinaires.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Apparecchio Combinato KBGSM4

1. Informazioni Generali

L'Apparecchio Combinato KBGSM4 è progettato per offrire versatilità in cucina, consentendo la preparazione di frullati, ghiaccio tritato, frullatori di latte e spremiture di agrumi. È ideale per ristoranti, bar e uso domestico.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente adeguata e conforme ai requisiti elettrici locali.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Tenere lontano dall'acqua e da superfici umide.
- Non introdurre oggetti metallici o le mani nei compartimenti mentre l'apparecchio è in funzione.
- Utilizzare solo accessori compatibili forniti con l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per applicazioni diverse da quelle previste.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso e tenere lontano dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Funzionamento: Frullatore, Tritaghiaccio, Frullatore di Latte, Spremiagrumi
- Potenza: 1.500 W
- Velocità: 2 Impostazioni
- Capacità del contenitore: 1.5 litri
- Dimensioni: 35 x 20 x 45 cm
- Peso: 4 kg

4. Installazione e Setup

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che ci sia una presa di corrente disponibile nelle vicinanze.
- Collegare il cavo dell'apparecchio a una sorgente di alimentazione.
 - Montare i vari accessori (frullatore, tritaghiaccio, spremiagrumi) seguendo le istruzioni dettagliate fornite nella confezione.
- Verificare che tutti gli accessori siano saldamente fissati prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Per utilizzare il frullatore: aggiungere gli ingredienti al contenitore, fissare il coperchio e selezionare la velocità desiderata.
- Per tritare il ghiaccio: inserire i cubetti di ghiaccio e premere il pulsante apposito.
- Per frullare latte: versare il latte nell'apposito contenitore e attivare la funzione frullatore di latte.
- Per spremere agrumi: montare l'accessorio spremiagrumi, tagliare il frutto a metà e premere sul cono.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Smontare gli accessori e lavarli con acqua calda e sapone neutro.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno umido.
- Non utilizzare spugne abrasive o detersivi aggressivi.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di rimontarli.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'apparecchio non si accende: controllare che sia correttamente collegato alla presa di corrente.
- Rumori anomali: controllare che non ci siano oggetti estranei nel contenitore.
- Non trita il ghiaccio correttamente: assicurarsi di non superare la capacità massima del contenitore.

8. Smaltimento

- Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici.
- Rispettare le normative locali per il riciclo dei materiali elettrici.
- Portare l'apparecchio presso un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, supporto o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania